RHÔNE 25

Chłodziarka do wina

10041239

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.

SPIS TREŚCI

Dane techniczne 2
Instrukcje dot. bezpieczeństwa 3
Montaż 6
Przed pierwszym uruchomieniem 11
Obsługa 11
Ustawienia 13
Funkcje 14
Półki na butelki i przechowywanie wina 18
Czyszczenie i konserwacja 23
Rozwiązywanie problemów 28
Karta informacyjna produktu 31
Utylizacja urządzenia 33
Producent 33

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10040721
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Pojemność	75 l/25 butelek
Wymiary (w mm)	59,5 x 59,5 x 56,3 cm
Waga	33 kg
Klasa klimatyczna: Odpowiednia temperatura otoczenia	N/ST 16-32 °C
Typ montażu	Do zabudowy

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. bezpiecznego użytkowania urządzenia i po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru osoby dorosłej nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub inną odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zainstalować zgodnie z instrukcją.
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest przyciśnięty ani uszkodzony.
- Nie podłączać urządzenia za pomocą listwy zasilającej lub przenośnego zasilacza.
- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia utrzymywać w czystości i bez jakichkolwiek przeszkód.
- Nie używać mechanicznych lub innych urządzeń do przyspieszenia procesu rozmrażania, o ile nie są one zalecane przez producenta.
- Uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia.
- W urządzeniu nie używać innych urządzeń elektrycznych, chyba że jest to wyraźnie zalecane przez producenta.
- W tym urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych substancji wybuchowych, np. butli z łatwopalnym gazem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Na przykład:

  kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;

  - gospodarstwa rolne, hotele, motele i inne obiekty noclegowe;
  - pensjonaty, hostele;
  - catering i podobne zastosowania niekomercyjne.

- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać żywność do urządzenia oraz ją z niego wyjmować.

Postępować zgodnie z instrukcjami poniżej, aby uniknąć zepsucia żywności:

- Otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które stykają się z żywnością. Regularnie czyścić także odpływ wody.
- Wyczyścić dystrybutor wody (o ile jest dostępny), jeśli nie był używany przez ostatnie 48 godzin.
- Przepłukać instalację wodną (o ile jest dostępna), jeśli nie była używana przez ostanie 5 dni.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, pozwolić mu się rozmrozić, wyczyścić i wysuszyć. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

Uwaga: Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy izobutan (R600a), który jest przyjazny dla środowiska naturalnego. Mimo że jest on łatwopalny, nie niszczy warstwy ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego czynnika chłodniczego jednak doprowadziło do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu urządzenia.
Oprócz hałasu sprężarki można usłyszeć również przepływ czynnika chłodniczego w układzie. Nie można tego uniknąć i nie ma to żadnego wpływu na wydajność urządzenia. Podczas transportu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia. Wyciekający czynnik chłodniczy może uszkodzić wzrok.



UWAGA

Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy zwracać uwagę na symbol po lewej stronie, który znajduje się z tyłu urządzenia lub na jego sprężarce. Ostrzega on przed możliwym pożarem. W obwodzie czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji trzymać urządzenie z dala od źródeł zapłonu.

Uwagi dot. użytkowania

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu do zabudowy, chyba że w instrukcji wyraźnie zaznaczono inaczej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zamrażania żywności.
- Półki zostały wstępnie zamontowane w taki sposób, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.

Uwaga: Zaleca się ustawienie temperatury w urządzeniu na 12°C. Jeśli ustawiona zostanie zbyt wysoka temperatura, wino może się zepsuć. Jeśli ustawiona zostanie zbyt niska temperatura, zużycie energii może wzrosnąć.

Wskazówki dot. półek

- Półki zostały wstępnie zamontowane w taki sposób, aby zapewnić jak najbardziej efektywne wykorzystanie energii.
- Używać wyłącznie zalecanych przez producenta akcesoriów.
- Nie zakrywać otworów w półkach i nie używać innych rodzajów półek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Może to spowodować nieprawidłowe chłodzenie lub zwiększyć zużycie energii elektrycznej.
- Zalecamy używanie półek w sposób pokazany na zdjęciu, aby jak najefektywniej wykorzystać energię.

Wskazówki dot. temperatury otoczenia

Urządzenie należy ustawić w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej:

SN	Rozszerzona umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczZnia w zakresie 10-32°C.
N	Umiarkowana	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-32°C.
ST	Subtropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-38°C.
T	Tropikalna	Urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia w zakresie 16-43°C.

Temperatura otoczenia wpływa na wewnętrzną temperaturę w chłodziarce do wina. Zalecana temperatura otoczenia zapewniająca optymalną pracę urządzenia waha się w zakresie od 23°C do 25°C.

MONTAŻ

Umieszczenie

Miejsce, w którym zamierzasz zainstalować urządzenie powinno:

- mieć dobrą wentylację;
- zawsze znajdować się na zewnątrz, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia i źródeł ciepła;
- być suche, nie umieszczać urządzenia np. w łazience lub umywalni;
- mieć płaską podłogę;
- mieć standardowe gniazdko elektryczne;
- mieć gniazdko z ochroną przeciwprzepięciową;
- znajdować się z dala od kuchenki mikrofalowej. Niektóre kuchenki mikrofalowe nie posiadają osłony przed zakłócającymi falami.
  Jeśli zostaną one umieszczone w odległości mniejszej niż 1 m od chłodziarki, mogą zakłócać jej działanie.

Temperatura otoczenia w pomieszczeniu nie powinna być ani zbyt niska, ani zbyt wysoka. Zimno i ciepło mogą mieć negatywny wpływ na wydajność urządzenia (urządzenie nie osiągnie ustawionej temperatury).

MONTAŻ

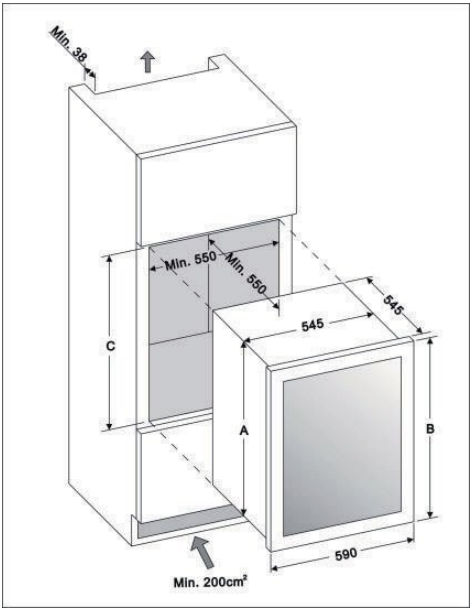
- Rozpakuj chłodziarkę do wina i usuń z niej wszystkie taśmy oraz materiały opakowaniowe.
- Ustaw chłodziarkę do wina tak, aby wtyczka była zawsze łatwo dostępna.
  Rozwiń przewód zasilający. Umieść chłodziarkę do wina w wybranym miejscu.
  Umieść chłodziarkę do wina w odpowiednim miejscu, w którym żadne osoby nie będą miały dostępu do sprężarki urządzenia.
- Przed wkładaniem butelek wypoziomuj chłodziarkę.
  Chłodziarka do wina jest wyposażona w 4 regulowane nóżki, które ułatwiają jej poziomowanie. Najpierw całkowicie dokręć tylne nóżki, na maksimum a następnie wyreguluj przednie nóżki, aby wypoziomować chłodziarkę.

Instrukcje dot. instalacji do zabudowy

RYZYKO USZKODZENIA: Chłodziarka do wina ma podłużne szklane drzwi, dlatego nie wolno ustawiać jej drzwiami na podłodze.

Schemat 1

Drzwi prawie całkowicie uszczelniają chłodziarkę do wina, dlatego w dolnej części obudowy należy umieścić zawór odpowietrzający. Ogrzane powietrze musi być odprowadzane przez wentylator do tylnej ściany, a następnie odprowadzane do góry. Otwory wentylacyjne powinny mieć przekrój co najmniej 200 cm^2.

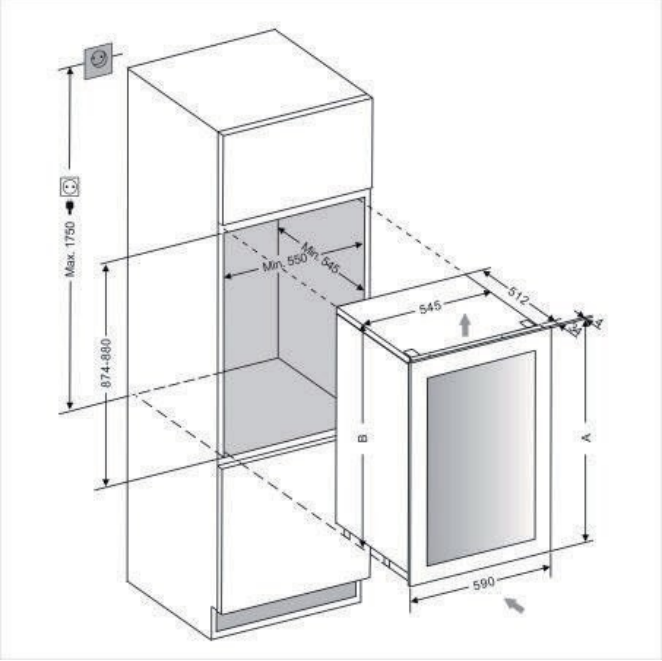


Przestrzeń	A (mm)	B (mm)	C (mm)
60 cm H	588	595	590

Schemat 2

Powietrze w tylnej części chłodziarki jest ogrzewane. Chłodziarka do wina jest wyposażona w zintegrowany system wentylacji, który automatycznie odprowadza ciepłe powietrze. Wlot powietrza znajduje się pod drzwiami chłodziarki, a wylot znajduje się u góry drzwi. Wlot i wylot powietrza nie mogą być w żaden sposób zasłonięte lub zablokowane. Należy je regularnie oczyszczać z kurzu.

Po zainstalowaniu sprawdź, czy drzwi chłodziarki otwierają się i zamykają prawidłowo.



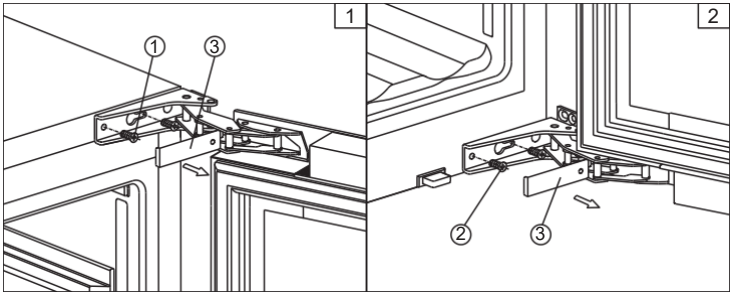
Przestrzeń	A (mm)	B (mm)	C (mm)
60 cm H	590	588	589-593

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Uwaga
Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

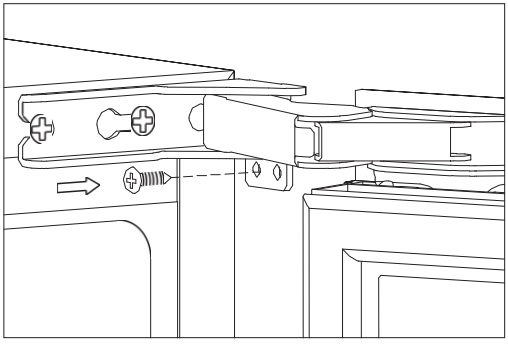
Zachowaj szczególną ostrożność przy zmienianiu kierunku otwierania drzwi.

1. Zdejmij maskownice (3), a następnie zdejmij szklane drzwi odkręcając cztery śruby (1) i (2). Uważaj, aby po odkręceniu śrub mocno przytrzymać szklane drzwi i położyć je na miękkiej powierzchni, aby uniknąć ich uszkodzenia.
2. Zdejmij zaślepki z lewej strony chłodziarki i użyj ich do zamknięcia otworów na śruby z prawej strony.
3. Obróć szklane drzwi o 180° i załóż je po przeciwnej stronie. Następnie przykręć drzwi i dokręć je, gdy będą wypoziomowane.



Bezpieczeństwo

W przypadku niektórych rodzajów zawiasów można bezpośrednio zamocować chłodziarkę we wnęce, dokręcając śruby przez zawias.



Podłączanie do prądu



UWAGA
Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Niewłaściwe użytkowanie lub niewłaściwe podłączanie wtyczki może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Urządzenie musi być uziemione. Jeśli przewód zasilający wydaje się być uszkodzony, należy zlecić jego wymianę autoryzowanemu centrum serwisowemu.

Wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez odpowiednio wykwalifikowaną i kompetentną osobę zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami dot. bezpieczeństwa. Sprawdź, czy napięcie podane na produkcie jest zgodne z napięciem w gniazdku elektrycznym.

Chłodziarkę do wina należy podłączyć do oddzielnego obwodu o natężeniu prądu co najmniej 13 A. Podłączenie musi być wykonane poprzez odpowiednie, łatwo dostępne gniazdko. W celu zwiększenia bezpieczeństwa zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD) o prądzie zadziałania 30 mA. Zlecić sprawdzenie gniazdka i obwodu wykwalifikowanemu elektrykowi, aby upewnić się, że jej ono jest prawidłowo uziemione.

Uwaga: W miejscach, gdzie często dochodzi do wyładowań atmosferycznych, warto zastosować ochronniki przeciwprzepięciowe.

- Nie podłączać chłodziarki za pomocą przedłużacza. Przedłużacze nie gwarantują wymaganego bezpieczeństwa (np. niebezpieczeństwo przegrzania).
- Chłodziarka nie może być podłączona za pomocą przedłużacza i nie może być używana z adapterem wtyczki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie jednostki elektronicznej chłodziarki.
- Przewód zasilający musi być przechowywany za chłodziarką i nie wolno go pozostawiać leżącego lub wiszącego bez zabezpieczenia.

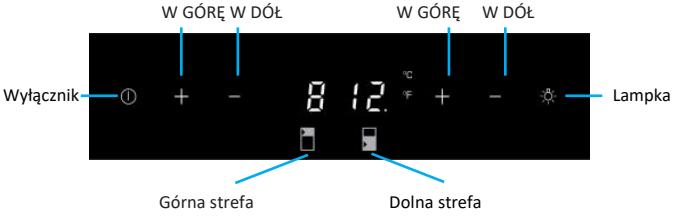
URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym uruchomieniem

- Przy pierwszym użyciu chłodziarki do wina (lub przy jej ponownym uruchomieniu), będzie występować różnica pomiędzy ustawioną temperaturą, która jest wyświetlana na wyświetlaczu LCD, a rzeczywistą temperaturą wewnątrz chłodziarki. Jest to normalne, ponieważ temperatura wewnątrz chłodziarki musi zostać stopniowo obniżona.
- Po kilku godzinach temperatura się ustabilizuje.
  Jeśli chłodziarka jest odłączona od prądu lub nastąpiła awaria zasilania, przed jej ponownym uruchomieniem odczekaj 3-5 minut. Jeśli spróbujesz ponownie włączyć urządzenie wcześniej, nie włączy się.

OBSŁUGA

Panel sterowania



POWER (zasilanie)
Jeśli chcesz wyłączyć chłodziarkę do wina, lekko dotknij i przytrzymaj przez 5 sekund wyłącznik, aż wyświetlacz temperatury zgaśnie. Jeśli chcesz włączyć chłodziarkę do wina, lekko dotknij i przytrzymaj wyłącznik przez 1 sekundę, aż zapali się wyświetlacz temperatury.

UP (w górę)
Naciśnij, aby zwiększyć ustawioną temperaturę o 1°C lub 1°F.

DOWN (w dół)
Naciśnij, aby zmniejszyć ustawioną temperaturę o 1°C lub 11°F.

LIGHT (oświetlenie)
Lekko dotknij i przytrzymaj przycisk światła przez 5 sekund, aby włączyć/wyłączyć lampkę wewnątrz chłodziarki. Wskaźnik oświetlenia włączy się lub wyłączy.

Wyświetlacz
Cyfrowy wyświetlacz temperatury i innych wskaźników.

Dwa symbole - jeden dla GÓRNEJ strefy i drugi dla DOLNEJ strefy.

Wskaźnik oświetlenia /funkcja wielu przycisków

Wskaźnik oświetlenia to kropka w prawym dolnym rogu wyświetlacza. W trybie witryny zapali się wskaźnik światła.
Po wybraniu funkcji wielu przycisków wskaźnik oświetlenia będzie migał. Aby wykonać funkcję wielu przycisków, lekko dotknij i przytrzymaj pierwszy przycisk, a następnie przytrzymaj kolejny przycisk przez co najmniej 5 sekund, po czym zwolnij wszystkie przyciski.

Blokada przycisków

W modelach z zewnętrznym panelem sterowania, jeśli przez 2 minuty lub dłużej nie zostaną naciśnięte żadne przyciski, automatycznie włącza się blokada przycisków. Lekko dotknij jednocześnie przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ przez co najmniej 5 sekund, aby anulować blokadę przycisków.

Regulacja temperatury

- Chłodziarka do wina posiada dwie oddzielne strefy temperatury. Temperaturę w obu strefach można regulować w zakresie od 5°C do 20°C (41-68°F). Może służyć jako chłodziarka do dojrzewania wina lub chłodziarka do serwowania wina. Podczas dojrzewania wina zalecany zakres ustawień temperatury w obu strefach powinien wynosić 11-14°C (52-57°F). Podczas serwowania wina zalecany zakres ustawień temperatury w GÓRNEJ/LEWEJ strefy powinien wynosić 5-10°C (41-50°F).

  Temperatura ta jest idealna do podawania szampana i białego wina. Zalecany zakres ustawień temperatury w DOLNEJ/PRAWEJ strefie powinien wynosić 15-20°C (58-68°F). Temperatura ta jest idealna do podawania czerwonego wina.
- Przy pierwszym podłączeniu do prądu, chłodziarka automatycznie włącza się z domyślnie ustawionymi wartościami. Fabrycznie ustawiona temperatura w GÓRNEJ/LEWEJ strefie wynosi 8°C (46°F), a W DOLNEJ/PRAWEJ strefie wynosi 12°C (54°F).
- Regulacji temperatury wewnątrz chłodziarki: dotknij przycisków po lewej stronie, aby ustawić temperaturę w GÓRNEJ/LEWEJ strefie lub przycisków po prawej stronie, aby ustawić temperaturę w DOLNEJ/PRAWEJ strefie.

  Po pierwszym dotknięciu przycisku na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustawiona temperatura.
- UWAGA W przypadku dojrzewania wina, temperatura w dolnej strefie musi być zawsze równa lub wyższa niż temperatura w górnej strefie. Ustawiona temperatura w obu strefach powinna różnić się o co najmniej 4°C, aby uzyskać optymalną wydajność chłodziarki.
- Naciśnij przycisk W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę o jeden stopień. Wyświetlacz miga podczas ustawiania temperatury.
- Po ustawieniu temperatury, na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura wewnątrz danej strefy.
- Jeśli chcesz wyświetlić ustawioną temperaturę w dowolnym momencie, dotknij przycisku W GÓRĘ lub W DÓŁ. Ustawiona temperatura będzie migać na wyświetlaczu przez 5 sekund.

  Następnie na wyświetlaczu ponownie pojawi się aktualna temperatura wewnątrz chłodziarki.

USTAWIENIA

Niektóre ustawienia chłodziarki do wina można wybrać tylko w trybie ustawień. W trybie ustawień chłodziarek dwu- i trójstrefowych działają tylko przyciski W GÓRĘ i W DÓŁ.

Wybór jednostek temperatury (°F/°C)

- Lekko przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund.
- Za pomocą przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ wybierz wyświetlanie temperatury w stopniach Fahrenheita lub Celsjusza.
- Dotknij przycisku WŁ./WYŁ., aby potwierdzić swój wybór.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. W przeciwnym razie chłodziarka wyjdzie z trybu ustawień automatycznie po upływie ok. 1 minuty.

Jasność wyświetlacza

- Lekko dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, a następnie dotknij przycisku WŁ./WYŁ.
- Użyj przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ, aby dostosować jasność wyświetlacza. Domyślnym ustawieniem jest d1. d1: ciemny
  d2: średni
  d3: jasny
- Dotknij przycisku WŁ./WYŁ., aby potwierdzić swój wybór.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. W przeciwnym razie chłodziarka wyjdzie z trybu ustawień automatycznie po upływie ok. 1 minuty.

Oświetlenie

- Lekko dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, a następnie dwa razy dotknij przycisku WŁ./WYŁ.
- Za pomocą przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ wybierz jasność oświetlenia wnętrza chłodziarki. Domyślnym ustawieniem jest L1.
  - L1: ciemny
  - L2: średni
  - L3: jasny
- Dotknij przycisku WŁ./WYŁ., aby potwierdzić swój wybór.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. W przeciwnym razie chłodziarka wyjdzie z trybu ustawień automatycznie po upływie ok. 1 minuty.

Tryb wentylatora

- Lekko dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, a następnie trzy razy dotknij przycisku WŁ./WYŁ.
- Za pomocą przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ wybierz tryb wentylatora. Domyślnym ustawieniem jest F0.

F0: Tryb cichy Tryb oszczędzania energii
F1: (połowa czasu)
F2: DynaClima (pełny czas)

- Dotknij przycisku WŁ./WYŁ., aby potwierdzić swój wybór.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. W przeciwnym razie chłodziarka wyjdzie z trybu ustawień automatycznie po upływie ok. 1 minuty.

Sygnały dźwiękowe

- Lekko dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, a następnie cztery razy dotknij przycisku WŁ./WYŁ.
- Użyj przycisków W GÓRĘ i W DÓŁ, aby wybrać sygnały dźwiękowe. Domyślnym ustawieniem jest S1.

  - S0: sygnał dźwiękowy czujnika WŁĄCZONY, sygnał dźwiękowy alarmu WYŁĄCZONY
  - S1: sygnał dźwiękowy czujnika WŁĄCZONY, sygnał dźwiękowy alarmu WŁĄCZONY
  - S2: sygnał dźwiękowy czujnika WYŁĄCZONY, sygnał dźwiękowy alarmu WYŁĄCZONY
  - S2: sygnał dźwiękowy czujnika WYŁĄCZONY, sygnał dźwiękowy alarmu WŁĄCZONY
  -

- Dotknij przycisku WŁ./WYŁ., aby potwierdzić swój wybór.
- Dotknij i przytrzymaj przycisk W GÓRĘ przez 5 sekund, aby wyjść z trybu ustawień. W przeciwnym razie chłodziarka wyjdzie z trybu ustawień automatycznie po upływie ok. 1 minuty.

FUNKCJE

Wyświetlanie temperatury

Wyświetlacz temperatury na panelu sterowania pokazuje temperaturę wewnątrz chłodziarki do wina. Wyświetlacz temperatury będzie migać podczas ustawiania innej temperatury.

- Temperatura w strefie różni się od ustawionej temperatury o więcej niż 5°C.

Migający wskaźnik temperatury zapewnia, że temperatura nie może niepostrzeżenie wzrosnąć lub spaść i spowodować zepsucie wina.

Pamięć temperatury

W przypadku przerwy w dostawie prądu (przepięcie, wyłączenie itp.), chłodziarka zapamiętuje poprzednie ustawienia temperatury. Po przywróceniu prądu temperatura wróci do ustawionej temperatury, co przed przerwą w dostawie prądu.

Alarm temperatury

Jeśli temperatura w jednej ze stref wzrośnie lub spadnie poza zakres temperatur, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. W tym samym czasie będzie migał odpowiedni wskaźnik temperatury. Ustawiona temperatura w chłodziarce określa temperaturę, którą chłodziarka wykrywa jako zbyt wysoką lub zbyt niską.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz temperatury zacznie migać:

- Po włączeniu chłodziarki do wina, jeśli temperatura wewnątrz chłodziarki bardzo różni się od ustawionej temperatury.
- Jeśli wystąpiła długotrwała przerwa w dostawie prądu.
- Jeśli zbyt wiele butelek zostało włożonych do chłodziarki naraz. Po otwarciu drzwi do chłodziarki dostało się zbyt dużo powietrza o innej temperaturze.
- Jeśli drzwi nie są odpowiednio zamknięte.
- Jeśli chłodziarka jest uszkodzona.

Sygnał dźwiękowy automatycznie wycisza się, wskaźnik temperatury przestaje migać po ponownym osiągnięciu ustawionej temperatury.
Sygnał dźwiękowy można wyłączyć, dotykając dowolnego przycisku. Alarm zostanie wyłączony. Odpowiedni wskaźnik temperatury miga w sposób ciągły do momentu osiągnięcia ustawionej temperatury. Następnie wskaźnik zapala się i alarm jest ponownie w pełni aktywny.

Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi pozostaną otwarte przez ponad 60 sekund, rozlega się sygnał dźwiękowy.
Zamknij drzwi lub dotknij jednego z przycisków, aby wyłączyć alarm.

Mechanizm otwierania drzwi
(MECHANIZM OTWIERANIA PUSH TO OPEN)

Mechanizm push to open (jeśli Twój model jest w niego wyposażony) jest aktywowany po podłączeniu chłodziarki do prądu. Otwórz drzwi, popychając je lekko do środka u góry po lewej stronie w przypadku modelu z zawiasami po prawej stornie (u góry po prawej stronie w przypadku modelu z zawiasami po lewej stornie), a następnie zwolnij je. Drzwi otwierają się po naciśnięciu tłoku.
Drzwi można wtedy całkowicie otworzyć. Tłok automatycznie wraca do pozycji wyjściowej po 4 sekundach.

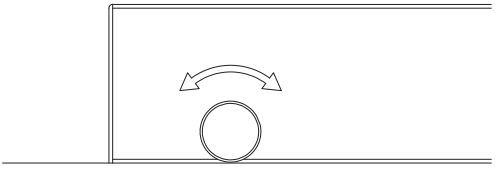
Wskazówki

- Aby zapobiec przypadkowemu otwarciu, drzwi zamykają się po ok. 4 sekundach, jeśli drzwi nie zostaną otwarte ręcznie w modelach z zawiasami.
- Nie blokuj ani przytrzymuj drzwi podczas ich otwierania. Jeśli drzwi zostaną zablokowane lub przytrzymane podczas otwierania, mechanizm otwierania drzwi lub drzwi ulegną uszkodzeniu. Usłyszysz głośne i powtarzające się pękanie.
- Nie wpychaj tłoka do środka ani przytrzymuj go podczas zamykania. Jeśli tłok zostanie zablokowany podczas zamykania, nie będzie mógł już osiągnąć swojej pozycji wyjściowej. W pozycji wyjściowej tłok jest zlicowany z ramą chłodziarki.

Aby przesunąć tłok z powrotem do pierwotnej pozycji, odłącz chłodziarkę od prądu, odczekaj ok. 10 sekund i podłącz ją ponownie.
Tłok powraca do pozycji wyjściowej.

System nie uruchamia się natychmiast po zamknięciu drzwi. Odczekaj 3 sekundy i spróbuj ponownie. To nie jest błąd systemowy. Drzwi chłodziarki są czułe na nacisk. Czułość na nacisk przy otwieraniu drzwi można regulować w następujący sposób:

1. Otwórz drzwi.
2. Obróć śrubę na środku górnej części drzwi w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć czułość i w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zmniejszyć czułość.
3. Zamknij drzwi i sprawdź, czy są one ustawione prawidłowo. Zbyt mocne odkręcenie śruby (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) może spowodować automatyczne otwieranie drzwi bez ich popchnięcia. W przeciwnym razie zbytnie dokręcenie śruby (w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) może spowodować, że drzwi nie otworzą się nawet po silnym naciśnięciu.



Oświetlenie

Oświetlenie wnętrza chłodziarki ułatwia przeglądanie etykiet win i uwydatnia ekspozycję Twojej kolekcji. Dotknij i przytrzymaj przycisk LIGHT przez 5 sekund, aby przełączać między 2 trybami oświetlenia wnętrza chłodziarki: trybem funkcyjnym (domyślnym) i trybem witryny. W trybie funkcyjnym (domyślnym) lampk zapalają się tylko wtedy, gdy drzwi są otwarte. Oświetlenie wewnętrzne gaśnie ok. 5 sekund po zamknięciu drzwi. W trybie witryny lampki będą się świeciły niezależnie od tego, czy drzwi są otwarte. W modelach z wyświetlaczem LED zapali się także odpowiedni wskaźnik.

Chłodziarka do wina jest wyposażona w oświetlenie LED. Zostało ono zaprojektowane z myślą o wyjątkowo długiej żywotności.
Dzięki oświetleniu LED na wino nie wpływa negatywnie ciepło ani promieniowanie UV. Nie jest to jednak rozwiązanie możliwe do naprawienia przez użytkownika. Jeśli chcesz je wymienić, skontaktuj się z pracownikiem serwisu.

UWAGA: Używać wyłącznie oryginalnych opraw LED dostarczonych przez producenta.

Dynaclima/Tryb cichy

Chłodziarka do wina ma dwa różne tryby. Tryb DYNACLIMA (Dynamic Climate) pozwala na równomierne rozłożenie wilgotności względnej oraz temperatury wewnątrz chłodziarki, dzięki czemu możesz przechowywać wszystkie swoje wina w doskonałych warunkach. Jeśli chcesz używać chłodziarki do długoterminowego przechowywania wina, tryb DYNACLIMA jest koniecznością. Dzięki temu w chłodziarce panuje ciągły klimat, który naśladuje klimat panujący w piwnicy win. W trybie DYNACLIMA wentylator wewnętrzny wymusza obieg powietrza wewnętrznego nawet po osiągnięciu ustawionej temperatury. Tryb DYNACLIMA zwiększa poziom hałasu podczas użytkowania chłodziarki do wina. W trybie SILENT (zwanym również trybem oszczędzania energii) chłodziarka będzie chłodzić bez wentylatora po osiągnięciu ustawionej temperatury.

Tryb szabatowy

Z trybu szabatowego można skorzystać w przypadku przestrzegania niektórych świąt religijnych. W tym trybie wyłączony jest wyświetlacz, oświetlenie wewnętrzne, sygnały czujników i inne sygnały dźwiękowe. W trybie szabatowym nie można ich ponownie włączyć.

Chłodziarka będzie nadal chłodziła w zwykły sposób. Dotknij jednocześnie wyłącznika i przycisku oświetlenia przez co najmniej 5 sekund, aby aktywować tryb szabatowy. Wyświetlacz i oświetlenie wewnętrzne zgasną, aby potwierdzić, że tryb szabatowy jest aktywny. Tryb szabatowy można wyłączyć powtarzając powyższe kroki. Tryb szabatowy wyłącza się automatycznie po 48 godzinach.

Tryb ECO Demo

Tryb Eco Demo nadaje się do prezentacji chłodziarki do wina na wystawach lub w miejscach sprzedaży. W trybie Eco Demo sprężarka i wszystkie silniki wentylatorów są WYŁĄCZONE.

Dotknij i przytrzymaj jednocześnie przyciski W GÓRĘ i W DÓŁ (przyciski sterujące górną strefą w modelach dwustrefowych) oraz przycisk lampki przez co najmniej 5 sekund, wskaźnik lampki będzie migał potwierdzając wprowadzenie danych, a chłodziarka przełącza się w tryb Eco Demo. Tryb Eco Demo można wyłączyć powtarzając powyższe kroki.

PÓŁKI NA BUTELKI I PRZECHOWYWANIE WINA

UWAGA:

- Nie wyciągaj więcej niż jednej obciążonej półki jednocześnie, ponieważ może to spowodować przewrócenie chłodziarki.
- Nie wyciągaj półki, na której znajdują się butelki wina.
- Nie wysuwaj półek poza ustaloną pozycję, aby zapobiec spadaniu butelek.
- Upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte podczas wyciągania półek, aby uniknąć uszkodzenia uszczelki drzwi.
- Nie przykrywaj żadnej części półek folią aluminiową lub innym materiałem, który uniemożliwiałby cyrkulację powietrza w chłodziarce do wina.
- Wszystkie półki są wysuwane w celu łatwego dostępu, z wyjątkiem dolnej półki. Aby uzyskać łatwy dostęp do butelek, delikatnie pociągnij półkę, aż się zatrzyma. Półki zostały zaprojektowane tak, aby zapobiec ich nadmiernemu wysuwaniu.

Butelki są dostępne w wielu rozmiarach i wariantach. Oznacza to, że rzeczywista liczba przechowywanych butelek może się różnić.
Liczba butelek jest przybliżoną wartością przy przechowywaniu butelek typu Bordeaux o pojemności 750 ml.
Butelki można układać w pojedynczych rzędach lub jedna na drugiej. Pamiętaj o tym, że jeśli nie masz wystarczającej liczby butelek, aby całkowicie zapełnić chłodziarkę, lepiej rozłożyć butelki w całej chłodziarce.

- W razie potrzeby wyjmij lub zmień położenie drewnianych półek, aby pomieścić większe butelki, lub zwiększ pojemność chłodziarki, układając butelki na jedna na drugiej (patrz „Wyjmowanie półek")
- Zachowaj niewielki odstęp między ścianami a butelkami wina, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza. Podobnie jak w podziemnej piwnicy, cyrkulacja powietrza jest ważna, aby zapobiec tworzeniu się pleśni i uzyskać taką samą temperaturę w całej chłodziarce.
- Nie przeciążaj chłodziarki do wina, aby ułatwić cyrkulację powietrza.
- Połóż butelki płasko, aby korki pozostały wilgotne i aby do butelek nie przedostawało się powietrze.
- Nie blokuj wewnętrznych wentylatorów (na tylnym panelu chłodziarki).
- W chłodziarce przechowuj wyłącznie butelki wina, aby zapewnić, że będzie ona wolna od zapachów.
- Wino przechowuj wyłącznie w nieotwartych butelkach. Przechowywanie otwartych butelek może spowodować ich rozlanie.

Dźwięki

Chłodziarka do wina jest chłodzona przez sprężarkę (agregat chłodniczy). Sprężarka pompuje czynnik chłodniczy przez układ chłodzenia, powodując hałas. Nawet jeśli sprężarka zostanie wyłączona, dźwięki spowodowane zmianami temperatury i ciśnienia są nieuniknione. Hałas będzie najbardziej słyszalny zaraz po włączeniu sprężarki. W miarę użytkowania chłodziarki będzie on cichszy.

Poniższe dźwięki są normalne i występują od czasu do czasu:

- Bulgotanie spowodowane przepływem czynnika chłodniczego przez rurki chłodziarki. Szum emitowany przez sprężarkę. Może być głośniejszy, gdy silnik jest włączony na krótki okres czasu.
- Pękanie wynikające z kurczenia się i rozszerzania materiałów pod wpływem zmian temperatury.
- Dźwięk wentylatora, który zapewnia cyrkulację powietrza w chłodziarce do wina.

Nietypowy hałas jest zazwyczaj wynikiem niewłaściwego montażu. W żadnym wypadku rurki chłodziarki nie mogą stykać się ze ścianą, innymi meblami lub innymi rurkami.

Jeśli chłodziarka jest zainstalowana w otwartej kuchni lub we wnęce w ścianie, poziom hałasu będzie wyższy. Wynika to z otoczenia chłodziarki.

Postrzeganie hałasu jest bezpośrednio związane ze środowiskiem, w którym znajduje się chłodziarka, a także z konkretnym modelem chłodziarki. Nasze chłodziarki są zgodne z międzynarodowymi normami dot. tego typu urządzeń oraz z najnowszymi osiągnięciami technicznymi. Pamiętaj jednak, że nie można uniknąć hałasu sprężarki i krążącego w układzie czynnika chłodniczego.

Rozmrażanie/higrometria/wentylacja

Chłodziarka do wina jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Podczas „cyklu wyłączenia" parownik z tyłu chłodziarki jest automatycznie rozmrażany. Skropliny zbierają się we wgłębieniu na tylnej ścianie chłodziarki, a część z nich spływa przez otwór spustowy do tacy ociekowej przy sprężarce/nad sprężarką. Dzięki ciepłu z rury lub sprężarki odparowują wszelkie skropliny, które nagromadziły się w tacy. Część wody jest gromadzona w chłodziarce w celu nawilżania powietrza.

System ten pozwala na stworzenie odpowiedniego poziomu wilgotności wewnątrz chłodziarki, którego naturalny korek wymaga do utrzymania długotrwałej szczelności, oraz zapewnienia naturalną wentylację i stałą cyrkulację powietrza w chłodziarce.

Chłodziarka do wina nie jest całkowicie szczelna: świeże powietrze dostaje się przez rurkę spustową i/lub rurę do wymiany powietrza. Cyrkulacja powietrza w chłodziarce jest zapewniona dzięki wentylatorom i otwartym półkom.

UWAGA: Jeśli chłodziarka jest często otwierana w miejscu o wysokiej temperaturze lub dużej wilgotności, na parowniku może gromadzić się szron. Jeśli ten szron nie zniknie w ciągu doby, chłodziarka będzie wymagała ręcznego rozmrożenia.

Tabela temperatur serwowania wina

Wszystkie wina dojrzewają w tej samej temperaturze, która jest stałą temperaturą ustawioną między 11-14°C.

Poniższa tabela przedstawia idealną temperaturę do picia i podawania różnych rodzajów wina.

Rodzaj wina	°C	°F
Szampan NV, wino musujące, Spumante	6	43
Wino białe wytrawne Semillon, Sauvignon Blanc	8	46
Szampan Vintage	10	50
Wino białe wytrawne	10	50
Wino białe wytrawne Gewürztraminer, Riesling, Pinot Grigio	10	50
Wino białe słodkie Sauternes, Barsac, Montbazillac; wino lodowe, późny zbiór	10	50
Beaujolais	13	55
Sweet White Vintage: Sauternes itp.	14	57
Wino białe Chardonnay Vintage	14	57
Wino czerwone Pinot Noir	16	61
Wino czerwone Grenache, Syrah	16	61
Wino czerwone Pinot Noir Vintage	18	65
Cabernet i Merlot: francuski, australijski, nowozelandzki, chilijski, włoski, hiszpański, kalifornijski, argentyński itp.	20	68
Vintage Bordeaux	Temperatura pomieszczenia nie przekraczająca 20°C/68°F.	

Wskazówka:

- Wino należy przechowywać w temperaturze o 1-2°C niższej niż zalecana temperatura picia, ponieważ podczas nalewania do kieliszka trochę się ogrzeje.
- Pełne, czerwone wina powinny być otwierane 2-3 godziny przed piciem, aby wino mogło oddychać i rozwinąć swoje aromaty.

Ważne informacje dot. temperatury

Chłodziarka do wina została zaprojektowana tak, aby zagwarantować optymalne warunki do przechowywania i/lub serwowania win.
Wina szlachetne wymagają długiego, starannego rozwoju i specyficznych warunków, w których mogą osiągnąć swój pełny potencjał.

Wszystkie wina dojrzewają w tej samej temperaturze, która jest stałą temperaturą ustawioną między 11-14°C. Jedynie temperatura „degustacji" (oceny wina) różni się w zależności od rodzaju wina (patrz Tabela temperatur serwowania wina).

Ponieważ producenci wina używają do długotrwałego przechowywania wina naturalne piwnice, nie jest ważne osiągnięcie dokładnej temperatury, ale jej spójność. Innymi słowy, jeśli temperatura w chłodziarce do wina jest stała (11-14°C lub 52-57°F), wina będą przechowywane w idealnych warunkach.

Nie wszystkie wina dojrzewają z biegiem lat. Niektóre powinny być spożywane na wczesnym etapie dojrzewania (2-3 lata), podczas gdy inne mają dobrą zdolność starzenia się (50 lat lub więcej). Wszystkie wina osiągają „szczyt dojrzałości". W celu uzyskania odpowiednich informacji skontaktuj się z dystrybutorem wina.

Jeśli temperatura jest zbyt wysoka (powyżej 22°C), wino dojrzewa zbyt szybko, co uniemożliwia dalszy rozwój aromatów. Wino nie może całkowicie dojrzeć w zbyt niskiej temperaturze (poniżej 5°C).

Wahania temperatury obciążają wino i przerywają proces dojrzewania. Bardzo ważne jest utrzymywanie stałej temperatury.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

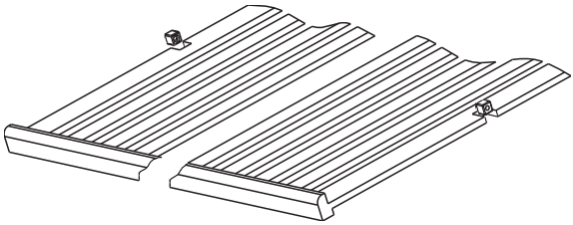
UWAGA
Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Nieodłączenie chłodziarki od prądu podczas konserwacji i czyszczenia może spowodować porażenie prądem lub inne obrażenia ciała.

UWAGA: Nieodłączenie chłodziarki od prądu podczas konserwacji i czyszczenia może spowodować porażenie prądem lub inne obrażenia ciała.

Wyjmowane półek

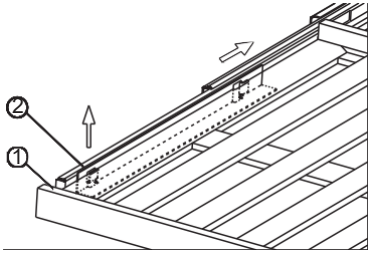
Jeśli chcesz zdjąć półkę z prowadnic, przesuń ją do pozycji, w której wycięcia drewnianej półki znajdują się dokładnie pod plastikowymi ogranicznikami po obu stronach, a następnie podnieś ją i wyjmij.

Aby umieścić półkę z powrotem na prowadnicach, powtórz opisane powyżej kroki w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że półki są zabezpieczone małymi kołkami na prowadnicach, jeśli model jest wyposażony w części przesuwne.



W przypadku modeli z półkami z pełnym wysuwem można zdjąć półkę, wysuwając ją całkowicie na prowadnicach i wyjmując wszystkie butelki z półki.

Podnieś przednią część półki prosto do góry, a następnie chwyć prowadnice (2) i popchnij półkę (1) prosto do środka, aby zwolnić ją z prowadnic.
Aby umieścić półkę z powrotem na prowadnicach, powtórz opisane powyżej kroki w odwrotnej kolejności.

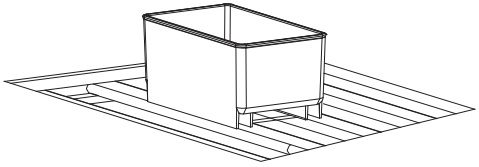


Regulacja wilgotności

Chłodziarka do wina jest wyposażona w system utrzymywania prawidłowego poziomu wilgotności. W bardzo suchych warunkach środowiskowych może być konieczne dodanie pewnej ilości wody do zbiornika do nawilżania dostarczonego wraz z chłodziarką do wina.

Napełnij mały plastikowy zbiornik do nawilżania do ¾ wodą i umieść go na prowadnicach znajdujących się na półce chłodziarki. Regularnie sprawdzaj poziom wody i w razie potrzeby ją uzupełnij.

Upewnij się, że zbiornik jest prawidłowo umieszczony na prowadnicach na półce, aby zapobiec rozlaniu wody.

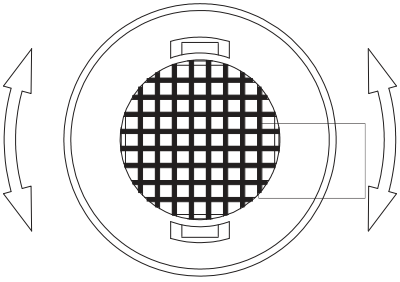


Zbyt duża wilgotność wewnątrz chłodziarki nie spowoduje zepsucia przechowywanych win, ale może pojawić się pleśń, a etykiety mogą się odklejać.

Filtr węglowy

Filtr powietrza z węglem aktywnym (jeśli model jest w niego wyposażony) znajduje się z tyłu chłodziarki. Filtr węglowy zapewnia optymalną jakość powietrza, filtrując napływające powietrze i pochłaniając niepożądane zapachy. Wymieniaj go raz w roku. Jest on dostępny u sprzedawcy lub jako część zamienną.

- Przed wyjmowaniem filtra zdejmij półkę.
- Chwyć filtr i obróć go o 90°C w prawo lub w lewo, aby go wyjąć.
- Włóż nowy filtr w pozycji pionowej i obróć go o 90° w prawo lub w lewo, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



Zamykanie drzwi

Jeśli chłodziarka do wina jest wyposażona w zamek do drzwi, kluczyki znajdują się w plastikowym woreczku zawierającym instrukcję obsługi.

Włóż kluczyk do zamka, naciśnij i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć drzwi.
Aby zamknąć drzwi, obróć kluczyk w drugą stronę. Wyjmij kluczyk i umieść go w bezpiecznym miejscu.

Czyszczenie

Wyłącz chłodziarkę, wyjmij wtyczkę z gniazdka i wyjmij z niej wszystkie przedmioty, w tym półki.
Umyj wnętrze chłodziarki ciepłą wodą i roztworem sody oczyszczonej. Roztwór powinien zawierać ok. 2 łyżek sody oczyszczonej na 250 ml wody.
Umyj półki przygotowanym roztworem.
Przed czyszczeniem obszaru elementów sterujących wyciśnij nadmiar wody z gąbki lub szmatki.

Uszczelka wokół drzwi musi być regularnie czyszczona, aby zapobiec zabrudzeniom i przedłużyć jej żywotność. Do jej czyszczenia używaj czystej wody. Po wyczyszczeniu uszczelki sprawdź, czy nadal prawidłowo uszczelnia.

Wyczyść obudowę chłodziarki letnią wodą i łagodnym roztworem płynu do mycia naczyń. Dobrze spłucz i wytrzyj ją do sucha czystą, miękką ściereczką.
Nie czyść stali nierdzewnej gąbkami z wełny stalowej.
Do czyszczenia stali nierdzewnej zalecamy stosowanie uniwersalnego środka do czyszczenia stali nierdzewnej. Zawsze czyść stal równolegle do jej linii.

Awaria zasilania

W przypadku przerwy w dostawie prądu wszystkie poprzednie ustawienia temperatury są automatycznie zapisywane w pamięci. W przypadku awarii zasilania (przepięcie, przełącznik itp.) chłodziarka zostanie ponownie włączona przy ostatnim ustawieniu temperatury.

Większość przerw w dostawie prądu jest usuwana w ciągu kilku godzin, a zatem nie powinny one wpływać na temperaturę wewnątrz chłodziarki, o ile otwieranie drzwi zostanie ograniczone. W przypadku długotrwałej przerwy w dostawie prądu należy podjąć odpowiednie środki w celu ochrony zawartości chłodziarki.

Uwaga: Niezależnie od przyczyny, jeśli zauważysz nienormalną temperaturę lub poziom wilgotności wewnątrz chłodziarki, możesz mieć pewność, że tylko długotrwałe i częste narażenie na takie warunki może mieć szkodliwy wpływ na wino.

Tryb wakacyjny

Krótki wyjazd: Pozostawić chłodziarkę do wina włączoną podczas wakacji lub wyjazdu krótszego niż 3 tygodnie.
Długi wyjazd/nieobecność w domu:
Jeśli chłodziarka do wina nie będzie używana przez kilka miesięcy, wyjmij z niej wszystkie przedmioty, wyłącz ją i odłącz od prądu. Dokładnie wyczyść i osusz jej wnętrze. Pozostaw drzwi lekko otwarte, a w razie potrzeby je zamknij, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

Przenoszenie

- Odłącz chłodziarkę do wina od prądu.
- Wyjmij zawartość z półek i wszystkie ruchome części z wnętrza chłodziarki.
- Podnieś regulowane nóżki do dołu chłodziarki, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
- Zamknij drzwi i zabezpiecz je taśmą lub zamknij je na klucz, jeśli mają zamek.
- Chodziarkę należy przenosić wyłącznie w pozycji pionowej. Zabezpiecz także jej obudowę za pomocą koca lub podobnej tkaniny.

Wskazówki dot. oszczędzania energii

Jeśli chłodziarka będzie pusta przez dłuższy czas, zalecamy odłączenie jej od prądu i pozostawienie uchylonych drzwi po dokładnym wyczyszczeniu, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec ewentualnej kondensacji, pleśni lub nieprzyjemnym zapachom.

Chłodziarkę umieść w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu, z dala od urządzeń emitujących ciepło i z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Upewnij się, że chłodziarka do wina jest dobrze wentylowana. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Regularnie czyść skraplacz od kurzu i brudu. Otwieraj drzwi tylko na jak najkrótszy czas i na tak krótko, jak to możliwe.

Przechowuj butelki w zorganizowany sposób. Nie przepełniaj chłodziarki, aby nie blokować cyrkulacji powietrza.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Wiele problemów, które mogą się pojawić, można rozwiązać samodzielnie. Wypróbuj poniższe zalecenia, zanim skontaktujesz się z działem obsługi klienta.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu. Urządzenie jest wyłączone. Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik.	Podłącz urządzenie do prądu. Włącz urządzenie. Włącz wyłącznik automatyczny lub wymień bezpiecznik.
Temperatura wewnątrz chłodziarki nie jest wystarczająco niska.	Nieprawidłowo ustawiona temperatura. Temperatura otoczenia może wymagać innego ustawienia temperatury. Drzwi są otwierane zbyt często. Drzwi nie są całkowicie zamknięte. Drzwi nie są szczelnie zamknięte. Skraplacz jest zbyt brudny. Otwór wentylacyjny jest zablokowany lub zakurzony.	Sprawdź ustawioną temperaturę. Ustaw inną temperaturę. Nie otwieraj drzwi częściej niż jest konieczne. Prawidłowo zamknij drzwi. Sprawdź uszczelkę drzwi i wyczyść ją lub wymień. W razie potrzeby wyczyść skraplacz. Usuń przeszkody i kurz.
Urządzenie często się włącza i wyłącza.	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż zwykle. W urządzeniu znajduje się za dużo butelek. Drzwi są otwierane zbyt często. Drzwi są nieprawidłowo zamknięte. Nieszczelnie zamknięte drzwi.	Umieść urządzenie w chłodniejszym miejscu. Pozwól urządzeniu pracować przez chwilę, aż do osiągnięcia ustawionej temperatury. Nie otwieraj drzwi częściej niż jest konieczne. Prawidłowo zamknij drzwi. Sprawdź uszczelkę drzwi i wyczyść ją lub wymień.
Światło się nie zapala.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu. Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik. Lampka na panelu sterowania została wyłączona. Uszkodzone światło.	Podłącz urządzenie do prądu. Włącz wyłącznik automatyczny lub wymień bezpiecznik. Włącz światło. Skontaktuj się z serwisem, aby je naprawić.
Nie można otworzyć drzwi.	Drzwi są zamknięte na klucz.	Otwórz drzwi.
Wibracje.	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Wypoziomuj urządzenie za pomocą regulowanych nóżek.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Hałas.	Hałas może być spowodowany normalnym przepływem czynnika chłodniczego. Pod koniec każdego cyklu może być słyszalne bulgotanie spowodowane przepływem czynnika chłodniczego w urządzeniu. W przypadku wystąpienia wahania temperatury, kurczenie i rozszerzanie wewnętrznych ścian może powodować pękanie i hałas.	
	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Wypoziomuj urządzenie za pomocą regulowanych nóżek.
Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Drzwi zostały odwrócone do góry nogami i nieprawidłowo zamontowane. Półka jest brudna. Półki wystają z urządzenia.	Wypoziomuj urządzenie za pomocą regulowanych nóżek. · Sprawdź zawias drzwi i zamontuj go prawidłowo. · Wyczyść uszczelkę drzwi. • Sprawdź półki i dopasuj je prawidłowo.
E0, E1, E2, E3, E4, E5, E6, Na wyświetlaczu pojawi się E7, E8 lub E9.	Kody błędów.	Spróbuj zresetować elementy sterujące, odłączając urządzenie od prądu na 5 minut, a następnie podłączając je ponownie. Jeśli komunikat o błędzie pojawi się ponownie, problem nie może zostać rozwiązany przez użytkownika. Skontaktuj się z działem obsługi klienta lub centrum serwisowym.
Włączy się sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz temperatury nie będzie migać (lub nie włączy się sygnał dźwiękowy).	Drzwi pozostały otwarte przez ponad 60 sekund.	Zamknij drzwi lub dotknij dowolnego przycisku, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy. Alarm zostanie zresetowany po zamknięciu drzwi.
Rozlega się sygnał dźwiękowy, wyświetlacz temperatury zaczyna migać (alarm temperatury).	Czy drzwi urządzenia były otwarte przez ponad 60 sekund? Jeśli nie, oznacza to, że temperatura wzrosła powyżej lub spadła poniżej ustawionej temperatury. Powodem może być: - Zbyt częste otwieranie drzwi urządzenia. - Otwór wentylacyjny jest zablokowany lub zakurzony. - Długa przerwa zasilaniu. - W urządzeniu znajduje się za dużo butelek.	Jeśli tak, zamknij drzwi. - Nie otwieraj drzwi częściej niż jest konieczne. - Usuń wszelkie przeszkody i kurz. - Pozwól urządzeniu pracować przez chwilę, aż do osiągnięcia ustawionej temperatury.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik „--” świeci się i miga na wyświetlaczu temperatury.	Temperatura jest poza zakresem wyświetlania.	Jeśli temperatura nie mieści się w zakresie wyświetlania, zamiast tego wyświetlony zostanie wskaźnik „--”. To normalne zjawisko. Pozostaw drzwi zamknięte i pozwól urządzeniu osiągnąć ustawioną temperaturę.
Kondensacja na zewnętrznej powierzchni szklanych drzwi.	Środowisko o wysokiej wilgotności.	W środowiskach o wysokiej wilgotności na zewnętrznych powierzchniach szklanych drzwi może pojawić się kondensacja. Kondensacja znika, gdy poziom wilgotności spada. Zaleca się instalację urządzenia z odpowiednią wentylacją w suchym i/lub klimatyzowanym pomieszczeniu.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Informacje zgodne z rozporządzeniem (UE) nr 2019/2016

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Klarstein				
Adres dostawcy: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Identyfikator modelu: 10040721				
Rodzaj urządzenia chłodniczego:				
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ:	Wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:		Tak	Inne urządzenie chłodnicze:	Nie
Ogólne parametry produktu:				
Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (mm)	Wysokość	592	Całkowita pojemność (dm^3 lub l)	62
	Szerokość	595		
	Głębokość	560		
EEI		162	Klasa efektywności elektrycznej	G
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		39	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/r)		131	Klasa klimatyczna	subtropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	32
Ustawienie zimowe		Nie		

Parametry komory:					
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości			
		Pojemność komory (dm^3 lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrażanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M)
Spiżarnia	Nie	-	-	-	-
Do przechowywania wina	Tak	62	12	-	M
Piwniczna	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-	-
Schładzania	Nie	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Przegroda dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła		LED			
Klasa efektywności elektrycznej		G			
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące					
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzania Komisji (UE) 2019/2019: www.klarstein.pl					

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN